



KREIS STEINBURG

KOORDINIERUNGSSTELLE
INTEGRATION

Liebe Interessierte,

wir grüßen Sie herzlich mit der Monatsmail November.

Mit dieser Mail möchten wir Ihnen Informationen zum Thema Integration geben.

Sie haben auch eine Information und möchten diese bekanntgeben? Dann können Sie uns gerne kontaktieren.

Unsere Telefonnummern und Email-Adressen finden Sie am Ende dieser Mail.

Inhalt

- Maskenpflicht in den Innenstädten von Itzehoe und Glückstadt ab 2. November 2
- kostenlose digitale Tagungsreihe zum Thema Rassismus am 5. und 19. November 3
- kostenlose Online-Veranstaltung zum Thema Asylverfahren am 12. November 3
- InterTeach-Programm der Europa-Universität Flensburg: Bewerbung für das Frühlingsemester 2021 bis zum 15. November 4
- finanzielle Förderung für Veranstaltungen und Projekte mit partizipativem Charakter für Migrant*innen 4
- wissenschaftliche Online-Umfrage zu einem Animationsfilm zum Thema „Bewältigung von Flucht und Trauma“ 4
- kostenlose Unterstützung von Auszubildenden zur Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen (Projekt „VerA“) 6
- verschiedene mehrsprachige Informationen rund um das Thema Corona 6
- Podcast: 180 Grad – Geschichten gegen den Hass 8

→ Maskenpflicht in den Innenstädten von Itzehoe und Glückstadt ab 2. November

Aufgrund der steigenden Corona-Zahlen gibt es ab 2. November (vorerst bis 29. November) in den Innenstädten von Itzehoe und Glückstadt eine Maskenpflicht.

In folgenden Straßen muss eine Maske (Mund-Nasen-Bedeckung) getragen werden:

Itzehoe (von Montag bis Samstag zwischen 08.00 und 18.00 Uhr)

Feldschmiede, La-Couronne-Platz, Breite Straße, Kirchenstraße, Oelmühlengang, Bekstraße

Glückstadt (von Montag bis Samstag zwischen 07.00 und 19.00 Uhr)

Am Markt auf den Bürgersteigen außerhalb des mittigen Platzes sowie an der Bushaltestelle Am Marktfleth, Große Kremper Straße, Am Fleth im Bereich des Marktes auf beiden Straßenseiten

Bei Nicht-Tragen einer Maske kann es Geldstrafen geben.

→ **kostenlose digitale Tagungsreihe zum Thema Rassismus am 5. und 19. November**

In der Tagungsreihe „Das Gift des Alltags. Rassismus in Staat, Kirche, Gesellschaft und Medien“ geht es um den Austausch zum Thema Rassismus. Es gibt Vorträge und Workshops. Von Rassismus betroffene Menschen und Vertreter*innen zentraler gesellschaftlicher Bereiche in Schleswig-Holstein sprechen miteinander über Rassismus in unserer Gesellschaft und über mögliche Schritte zur Veränderung.

Wann:	5. November von 13.30 bis 17.00 Uhr & 19. November von 13.30 bis 17.30 Uhr
--------------	---

Information & Anmeldung:	https://www.diakonie-sh.de/veranstaltungen/
-------------------------------------	---

→ **kostenlose Online-Veranstaltung zum Thema Asylverfahren am 12. November**

Aus welchen Ländern kommen die Menschen? Wie läuft das Asylverfahren ab?
Welche Voraussetzungen sind in Deutschland entscheidend, um ein Bleiberecht zu erhalten?
Was kann man machen, wenn der Antrag abgelehnt wurde? Und wie läuft ein Klageverfahren ab?

Diese und weitere Fragen beantwortet Reinhard Pohl.

Wann:	12. November von 17.00 bis 19.00 Uhr
--------------	---

Information & Anmeldung:	Anmeldung bis zum 10. November unter parva.soudikani@epunkt-luebeck.de oder 0451 3050405
-------------------------------------	---

→ **InterTeach-Programm der Europa-Universität Flensburg: Bewerbung für das Frühlingsemester 2021 bis zum 15. November**

Zum Frühlingsemester 2021 startet an der Europa-Universität Flensburg (EUF) wieder das InterTeach-Programm für migrantische Lehrkräfte mit einem Mangelfach an den Grund- und Gemeinschaftsschulen in Schleswig-Holstein.

Mangelfächer sind: Mathematik, Chemie, Physik, Technik, Englisch, Sport.

Das Programm umfasst Deutsch-Intensivkurse, Hospitationen an Schulen, Tutorien und Lehrveranstaltungen sowie fachliche und didaktische Vertiefungen.

Bewerbungsvoraussetzungen sind:

- 1.) ein Lehramtsabschluss in einem oben genannten Mangelfach,
- 2.) eine Bewertung (Anerkennungs-/Anpassungsbescheid) des Lehramtsabschlusses durch das Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur des Landes Schleswig-Holstein (Ansprechperson: Frau Bartels),
- 3.) zertifizierte Deutschkenntnisse auf Niveau B2 sowie
- 4.) Teilnahme in Vollzeit

Informationen und die Online-Bewerbung finden Sie [hier](#).

Fragen können per Email an interteach@uni-flensburg.de gerichtet werden.

→ **finanzielle Förderung für Veranstaltungen und Projekte mit partizipativem Charakter für Migrant*innen**

Haben Sie eine Idee für eine Veranstaltung in Kooperation mit der Koordinierungsstelle Integration mit einem partizipativen Charakter für Migrant*innen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung bis zum 31. Dezember 2020!

Pro Veranstaltung oder Projekt gibt es einen Förderbetrag von bis zu 2.000€.

Den Antrag und die dazugehörige Richtlinie finden Sie [hier](#).

→ **wissenschaftliche Online-Umfrage zu einem Animationsfilm zum Thema „Bewältigung von Flucht und Trauma“**

Die psychosomatische Abteilung des Universitätsklinikums Tübingen hat in Kooperation mit refugio Stuttgart einen Animationsfilm zum Thema „Bewältigung von Flucht und Trauma“ entwickelt.

In dem [Film](#) werden folgende Informationen vermittelt:

- Was ist ein Trauma? Wie reagiert mein Körper auf ein Trauma? Wie erkenne ich, ob ich an einer Traumafolgestörung leide?
- Stabilisierungstechniken: Wie gehe ich mit meinen Symptomen um? Was sind funktionale und dysfunktionale Bewältigungsstrategien?
- Orientierung im deutschen Gesundheitssystem: Wo finde ich Hilfe? Wie werden Traumafolgestörungen behandelt? Was ist Psychotherapie?

Durch die Umfrage soll herausgefunden werden, wie gut der Film angenommen wird.

Teilnehmen können Volljährige, die innerhalb der letzten sieben Jahre aus ihrem Heimatland geflohen sind. Unter allen Teilnehmenden werden sechs TabletPCs sowie zehn Büchergutscheine verlost.

Der Film sowie der Fragebogen sind auf Deutsch, Englisch und Arabisch verfügbar.

Die Teilnahme an der Umfrage ist über folgenden Link möglich:

<https://www.unipark.de/uc/Filmevaluation/>

→ kostenlose Unterstützung von Auszubildenden zur Verhinderung von Ausbildungsabbrüchen (Projekt „VerA“)

„VerA“ ist ein Mentoren-Programm zur Unterstützung während der Ausbildung oder Berufsvorbereitung. Ehrenamtliche Fachleute im Ruhestand helfen Auszubildenden durch regelmäßige Treffen auf allen Ausbildungswegen.

Es gibt zum Beispiel Unterstützung bei Problemen in der Berufsschule, Sprachkenntnissen, Prüfungsangst, Konflikten im Ausbildungsbetrieb, kulturellen Fragen, privaten Sorgen oder auch der Suche nach einem Ausbildungsplatz.

Das Angebot ist kostenlos.

Ablauf

Schritt 1: Ausbildungsbegleitung online oder per Post anfordern (hier geht es zur Anmeldung: <https://vera.ses-bonn.de/service/anmeldeformular>)

Schritt 2: „VerA“ stellt den Kontakt zwischen dem/der Auszubildenden und der ehrenamtlichen Fachperson her

Schritt 3: Die Tandem-Partner*innen lernen sich kennen

Schritt 4: Wenn beide Tandem-Partner*innen sich wohlfühlen, beginnt die Zusammenarbeit. Gemeinsam werden Schwerpunkte und Ziele, Zeit und Ort der Treffen vereinbart. Die Begleitung dauert, wenn gewünscht, bis zum Abschluss der Ausbildung.

Interessierte (angehende) Auszubildende sowie interessierte Ehrenamtliche können sich auf der Homepage registrieren. Alle Informationen finden Sie [hier](#).

→ verschiedene mehrsprachige Informationen rund um das Thema Corona

[Hier](#) gibt es einen Kurzfilm zum Thema Einreise nach Deutschland, Quarantäne und Entschädigung bei quarantänebedingtem Einkommensausfall in 13 Sprachen.

Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration informiert in 20 Sprachen rund um die Corona-Pandemie:

<https://twitter.com/IntegrationBund>

<https://www.instagram.com/integrationsbeauftragte/>

[Hier](#) gibt es aktualisierte Flyer mit wichtigen Informationen in 20 Sprachen.

Auf der Website der Beauftragten der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration gibt es zudem [weitere mehrsprachige Informationen](#).

Zum Beispiel

- zur Corona-Warn-App
- zu arbeitsrechtlichen Auswirkungen, Sofort-Hilfen der Bundesregierung für Kleinstunternehmen und Solo-Selbstständige
- zu Reisebestimmungen und Grenzkontrollen
- zum mehrsprachigen Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
- zum Arbeitsschutz

Mehrsprachige Informationen speziell für EU-Bürgerinnen und EU-Bürger gibt es [hier](#).

Zur Verhinderung von Konflikten und Gewalt gibt es einen Flyer in 26 Sprachen zum Download: <https://www.integrationsbeauftragte.de/ib-de/amt-und-person/informationen-zum-coronavirus#tar-5>

Das „Handbook Germany“ produziert täglich Videos und Texte mit aktuellen Informationen in 7 Sprachen (Deutsch, Englisch, Arabisch, Farsi, Französisch, Paschto und Türkisch): <https://handbookgermany.de/de.html>

→ **Podcast: 180 Grad – Geschichten gegen den Hass**

Viele Menschen reden nicht miteinander, sondern beleidigen sich gegenseitig. Das kann sich ändern, wenn sich die Menschen kennenlernen. Der Moderator Bastian Berbner spricht mit Menschen aus der ganzen Welt, die sich früher hassten und nun befreundet sind.

[Hier](#) können Sie den Podcast abrufen.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre

Koordinierungsstelle Integration

Susann Chaberny
Ulrike Kohlmann

Kreis Steinburg
Viktoriastr. 16-18
25524 Itzehoe
Tel.: 04821 / 69 327
Fax: 04821 / 69 287
E-Mail: integration@steinburg.de
Internet: www.steinburg.de